

AOTELEGA O FAATALATALANOAGA

O se tali atu faatulafonoina i faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega

Savalia o faiga saoloto, sa'o ma le mamalu i faiga masani o faafoe ma faagaioia ai oloa

1

Matou te fia faamautinoa o fai faalelei ma tausisia le mamalu o tagata...

E tusa ma lo tatou tulaga o Tagatanuu Niu Sila, matou te fia iloa po o aogā galuega o matou faatino e ausia ai le fai faalelei o tagata ma le ava ma le mamalu e tatau ai.

E leai se nofoaga i totonu o le atunuu po o atunuu mamao mo faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega. Peitai, pe ā ma le 40 miliona tagata ua afaina ua faailoa mai e le International Labour Organization ona o faiga faapologa faaonaponei i le lalolagi atoa, a o totonu lava o Niu Sila na faailoa ai i tausaga talu ai nei le soona fai o tagata.

2

O faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega, tusa lava pe o tupu i le atunuu po o atunuu mamao, o faiga e aafia ai i tatou uma...

O tagata ua afaina ma ua sao mai faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega e mafai ona faatumauina le afaina tele ai o le itu faaletino ma le mafaufau i le olaga atoa.

O le faia o faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega i faiga o saunia ai oloa e mafai ai foi ona aliae se siosiomaga e lē sa'o faiga o faatautavā ai, ma e soona fai ai faiga e mafai ai ona maua faamanuiaga. E ui i le toatele o Tagatanuu Niu Sila o fia maua oloa mai pisinisi o tausisia tulafono ma fia lagolagoina kamupani o tausisia tulafono, e lē faigofie ona iloa po o ai tonu faalapotopotoga ua faatulaga faiga lelei ma le aogā. E toatele ua faailoa faamatalaga i faiga masani o faatino ai galuega, ae o le toatele o tagata e lē o mafai ona faamaonia faamatalaga ua faia.

O lo o matou sailia ou manatu i faiga ua faatuina atu e tali atu ai i faiga faapologa faaonaponei i atunuu mamao ma totonu o Niu Sila, ma le soona fai o tagata faigaluega i totonu o Niu Sila, i vaega uma o faafoe ma faagaioia ai oloa.

O le ā le uiga o lea tulaga mo a'u?

O faiga ua matou faatuina atu o lo o faailoa ai tulafono e tatau ai ona faailoa ma nofo mataala i ai, ma e lagolagoina e taiala ma metotia e faaleleia ai faiga masani. O manatu ua faatuina atu e fua i luga o tulaga ua faavaeina i lalo o le United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights, ma ua saunia e tusa ma tulafono ua faia i atunuu mamao e aofia ai nisi o tulafono a tatou paaga tau fefaatauaiga tetele.

O lo o matou faatuina atu matafaioi fou mo faalapotopotoga uma. O le a aofia ai nisi o kamupani, konekarate taitoatasi, paaga, faalapotopotoga a le malo, pulega faalotoifale, faalapotopotoga faameaalofa, ofisa tausi mavaega, sosaiete faatulafonoina ma ofisa tausi mavaega Māori ma kamupani. E lē pulea sa'o ai tagata taitoatasi o faaogāina auaunaga. Peitai, e tāua lo latou pitolaau e faamautinoaina ai tulaga lelei atoatoa o tulafono ma o le a unaia e faia faaiuga faatuatuaina e fesootai ma faiga faapologa faaonaponei, o se vaega o latou faaiuga i oloa o faaogā.

E tele atu matafaioi mo faalapotopotoga e maua atu tupe maua i le tausaga, o ta'ua i lalo:

MATAFAIOI	AOFAI O TUPE MAUA I LE TAUSAGA		
	Itiiti <\$20m	Feoloolo \$20-50m	Telē >\$50m
1. E faatino galuega talafeagai ma gafatia pe afai ua latou iloa: <ul style="list-style-type: none"> faiga faapologa faaonaponei i faiga masani faavaomalo o faafoe ma faagaioia ai oloa, po o faiga faapologa faaonaponei po o le soona fai o tagata faigaluega i faiga masani i totonu o le atunuu o faafoe ma faagaioia ai oloa. 	✓	✓	✓
2. Faatino faiga e mataala i ai e foia, faaitiitia ma faasa'o ai faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega e kamupani i Niu Sila o se vaega o kamupani e puleaina pe aiaina sea a se kamupani pe puleaina se vaega tele o galuega faakonekarate.	✓	✓	✓
3. Faailoa auala o faatino e tali atu ai i: <ul style="list-style-type: none"> faiga faapologa faaonaponei i faiga masani faavaomalo o faafoe ma faagaioia ai oloa, ma faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega i faiga masani i totonu o le atunuu o faafoe ma faagaioia ai oloa. 		✓	✓
4. Faatino faiga e mataala i ai e foia, faaitiitia ma faasa'o ai faiga faapologa faaonaponei i a latou faiga faavaomalo o faafoe ma faagaioia ai oloa, ma faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega i a latou faiga i totonu o le atunuu o faafoe ma faagaioia ai oloa.			✓

Ua saunia manatu ua faatuina atu ia telē suiga e aafia ai, e aofia ai:

- Le maua e tagata o faaogāina auaunaga o le talitonuga malosi e lē o gaosia oloa ma auaunaga o lo o latou faaogāina i ni faiga e soona fai ai tagata faigaluega.
- E mafai e pisinisi ona faafoe galuega e tutusa faiga o faatino ai, ma e lē o afaina ai tulaga mo tagata faigaluega ina ia faaitiitia ai tupe faaalu. O le a faamalosia foi e le tulafono le tauleleia o le tulaga o Niu Sila i atunuu mamao ma faafaigofie atili ai mo a tatou pisinisi ona faaauau pea fefaatauaiga ma le lalolagi atoa.
- O le a fai lelei, e tusa ma faiga e tausisia ai le mamalu ma le ava tele e tatau ai mo tagata ua afaina ma ua sao mai faiga na soona fai ai.

O ā faiga mataala e tatau ona ou faia?

E tele faiga e mafai ona faatino e foia ma faaitiitia ai lamatiaga ua faailoa. E faalagolago galuega faatino talafeagai i tulaga ua aliae ae e mafai ona aofia ai, mo se faataitaiga:

- suesueina i taimi uma tagata o saunia oloa e iloa ai le agavaa i faiga e puipuia ai aiatatau o tagata ma tulaga tau galuega
- faatonuina le sueina o tusi e se vaega tutoatasi o tulaga o usitaia i le saunia o oloa e tusa ma faiga o puipuia ai aiatatau o tagata ma tulaga tau galuega
- faavae metotia mo tagata i faiga o faafoe ai e kamupani po o saunia ai oloa ia latou lipotia sa'o atugaluga i le kamupani
- siitia le malamalama o kamupani o saunia oloa, ma tagata faigaluega o galulue i faiga o saunia ai oloa, i aiatatau ma aiaiga e fesootai ma galuega.

O ā tulaga o le a matou faatalanoaina ai oe?

O manatu ua faatuina atu e aafia ai tagata uma i Niu Sila. Matou te fia sailia manatu mai tagata uma e aiaina le mataupu i tulaga nei:

- E te manatu e moomia i totonu o Niu Sila ona tali atu i faiga faapologa faaonaponei ma le soona fai o tagata faigaluega i faiga o saunia ai oloa ma e afai o lea, o ā mea e tatau ona tatou faatino ai galuega e tali atu ai?
- E faapefea ona aafia ai oe i faiga nei?

E maua nisi faamatalaga i le: mbie.govt.nz/modern-slavery